

## درس هفتم

### جلسه اول



إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ أَتَ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

روشنگر راه زندگانی است

قرآن که پیام آسمانی است

حسان (حبیب الله چایچیان)

#### فعالیت

آیه ۹ سوره اسراء را همراه با رمزینه سریع پاسخ بخوانید و ترجمه آن را در بخش درک و فهم آیات این درس کامل کنید.

#### تدبر

با توجه به آیه به سوال‌های زیر پاسخ دهید :

- ۱- قرآن کریم به کدام گروه از «مؤمنان» بشارت می‌دهد؟ مومنانی که عمل صالح انجام می‌دهند.
- ۲- خداوند، «مؤمنان» را به چیز بشارت می‌دهد؟ پاداشی بزرگ



#### حفظ

به انتخاب خود یک جمله (پیام قرآنی) از این آیه را از حفظ بخوانید.



## سورة الاسراء

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أَقَوْمٌ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنَيْنَ  
 ١  
 الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصِّلَاحَتِ أَبَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا  
 ٢  
 وَأَبَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ  
 ٣  
 عَذَابًا أَلِيمًا ٤ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ  
 ٥  
 وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ٦ وَجَعَلَنَا اللَّيلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ  
 ٧  
 فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبَصِّرَةً لِتَبَتَّغُوا  
 ٨  
 فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنَينَ وَالْحِسَابَ  
 ٩  
 وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلَنَهُ تَفْصِيلًا ١٠ وَكُلُّ إِنْسَانٍ آلَزَمْنَهُ  
 ١١  
 طَّرِئَهُ فِي عُنْقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتْبًا  
 ١٢  
 يَلْقَهُ مَنْشُورًا ١٣ اقْرَأْ كِتْبَكَ كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ  
 ١٤  
 عَلَيْكَ حَسِيبًا ١٥ مَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ  
 وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةُ وِزَرَ  
 أُخْرَى ١٦ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا

## درک معنا

### • فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید.

عمل می‌کند، بشارت و مژده می‌دهد، ایمان می‌آورند، کسانی که، کارهای خوب، هدایت می‌کند، بزرگ، آخرت

معنا	کلمه	ردیف
که، اینکه، قطعاً	آن	۵
بزرگ	کَبِيرَةٌ	۶
ایمان می‌آورند	يُؤْمِنُونَ	۷
آخرت، قیامت	آخِرَةٌ	۸

معنا	کلمه	ردیف
هدایت می‌کند	يَهْدِي	۱
کسانی که	الَّذِينَ	۲
انجام می‌دهند، عمل می‌کنند	يَعْمَلُونَ	۳
کارهای خوب	صَالِحَاتٍ	۴

### • فعالیت دوم

این ترکیب‌ها و جمله‌های قرآنی را معنا کنید.

- ۱- إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ :قطعاً این قرآن  
کسانی که انجام می‌دهند کارهای نیک را.
- ۲- الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ :  
کسانی که انجام می‌دهند کارهای نیک را.
- ۳- أَجْرًا كَبِيرًا :پاداشی بزرگ (پاداش بزرگی)  
ایمان نمی‌آورند به آخرت.
- ۴- لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ :  
ایمان نمی‌آورند به آخرت.
- ۵- عَذَابًا أَلِيمًا :عذابی دردناک (عذاب دردناکی)

### • فعالیت سوم

الف- ترجمه آیات ۹ و ۱۰ سوره إسراء را کامل کنید.

- ۱- إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ  
قطعاً این قرآن هدایت می‌کند به چیزی که آن چیز درست‌ترین و ماندگارترین است.

-در ترکیب و آیه شماره ۲، کلمه‌الذین به معنای که می‌باشد، نه کسانی که؛ زیرا وقتی اسمهای موصول بعد از اسم معرفه به ال و لام قرار می‌گیرند، به معنای که می‌باشند.

## ۲- وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ أَلَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحَاتِ

و بشارت می‌دهد به مومنانی. که. انجام. می‌دهند. کارهای. نیک. را.....

## ۳- أَتَ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

قطععا. برایشان. پاداش. بزرگو. است.

## ۴- وَأَتَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ

و. قطعا. کسانی. که ایمان. نمی‌آورند. به آخرت.....

## ۵- أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

آماده کردیم. برایشان. عذابی. بردناک....

ب- از صفحه ۲۸۴ قرآن کریم یک پیام زیبا و کوتاه درباره پدر و مادر یافته و همراه با معنای آن بنویسید. این پیام را حفظ کرده و سعی کنید به این پیام الهی عمل نمایید.

### پیام قرآنی

متن: فلا تقل لهم اف

ترجمه: پس نگو به آنها (حتی) یک اف

### خانه‌های نورانی

۱- خواندن روزانه قرآن کریم: هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۲۸۰ تا ۲۸۵ قرآن کریم را بخوانید.

۲- از صفحه ۲۸۱ قرآن کریم دو ترکیب یا جمله ساده نوشته و معنا کنید.

۲- تم اوَحَيْنَا إِلَيْكَ

سپس وحی کردیم به تو

قطععا ابراهیم (ع) بود



## جلسه دوم

تلفظ «ث»

حرف «ث» در فارسی مانند «س» خوانده می‌شود، ولی در قرائت قرآن، به صورت نوک زبانی؛

يعنی قراردادن زبان بین دندان، تلفظ می‌گردد؛ مانند :



الْتَّكَاثُرُ الْكَوْثَرُ ثُمَّ الْمَبْثُوثِ

اکنون این آیات را با رعایت تلفظ صحیح «ث» بخوانید :

الْهَاكُمُ الْتَّكَاثُرُ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ گَلْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ

به قرائت آیات درس گوش دهید و ضمن توجه به صحت قرائت، به نحوه تلفظ حرف «ث» دقت کنید؛ شما نیز به این شیوه، فصیح و زیبا بخوانید.



## سورة الإسراء

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسِيقِ الْيَلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ<sup>١</sup>  
 إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾ وَ مِنَ الْيَلِ فَتَهَجَّدَ بِهِ  
﴿٧٩﴾ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَن يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا  
 وَ قُلْ رَبِّ ادْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَ أَخْرِجْنِي مُخْرَجَ  
 صِدْقٍ وَ اجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَنًا نَصِيرًا ﴿٨٠﴾ وَ قُلْ  
﴿٨١﴾ جَاءَ الْحَقُّ وَ زَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهوقًا  
 وَ نُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ  
 وَ لَا يَرِيدُ الظُّلْمَيْنِ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾ وَ إِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ  
﴿٨٣﴾ أَعْرَضَ وَ نَأَى بِجَانِبِهِ وَ إِذَا مَسَهُ الشَّرُّ كَانَ يَعْوَسًا  
 قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَكِيلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ  
﴿٨٤﴾ بِمَنْ هُوَ أَهْدِي سَبِيلًا وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ  
﴿٨٥﴾ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَ مَا أُوتِيَ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

## درک معنا

### فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید.

روشن، دشمن، پوچ و بیهوده

معنا	کلمه	ردیف
دشمن	عَدُوٌّ	۳
آشکار، روشن	مُبِين	۴

معنا	کلمه	ردیف
باطل، ... پوچ و بیهوده	بَاطِل	۱
بود، است	كَانَ	۲

### فعالیت دوم

این ترکیب‌ها و جمله‌های قرآنی را معنا کنید.

۱- وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ : بگو آمد حق.

۲- شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ : درمان و رحمتی است برای مومنان

۳- إِنَّ الشَّيْطَانَ : قطعاً شیطان

۴- عَدُوًا مُبِينًا : دشمنی آشکار (دشمن آشکاری).

## • فعالیت سوم



الف- ترجمه این جمله های قرآنی را که در صفحات ۲۸۶ تا ۲۹۱ قرآن کریم آمده است کامل کنید و شماره آیه مربوط را مقابل آن بنویسید.

إِسْرَاءٌ، آيَةٌ ۵۳

۱- إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا

قطعاً. شیطان. هست. برای. انسان ..... دشمنی آشکار.

إِسْرَاءٌ، آيَةٌ ۶۵

۲- إِنَّ عِبَادَى لَيَسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ

قطعاً بندگان. من، نیست برای تو. (ای شیطان) بر. آنها هیچ تسلطی.

إِسْرَاءٌ، آيَةٌ ۶۶

۳- إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

قطعاً. او (خدا). بود (هیبت). به. شما مهریان.

ب- از صفحه ۲۹۰ قرآن کریم یک پیام قرآنی کوتاه و زیبا درباره پیروزی حق بر باطل یافته و آن را همراه با ترجمه نوشته و حفظ کنید. آیا خاطره ای درباره این پیام دارید یا از دیگران شنیده اید؟ آن را برای دوستانان در کلاس تعریف کنید.

## ○○○ پیام قرآنی ○○○

متن: قل جاء الحق و زهد الباطل

ترجمه: بگو حق آمد و باطل نابود شد

## • خانه های نورانی



۱- خواندن روزانه قرآن کریم: هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۲۸۶ تا ۲۹۱ قرآن کریم را بخوانید.

۲- از صفحه ۲۹۱ قرآن کریم دو ترکیب یا جمله ساده قرآنی نوشته و معنا کنید.

۱- فی هذا القرآن: در این قرآن ۲- پمثیل هذا القرآن: به مانند این قرآن



## اپلیکیشن درسی همیار

برنامه رایگان درسی همیار



تمام پایه ها

جواب کتاب ، تدریس و نمونه سوال



همیشه رایگان

برنامه همیار کاملا رایگان میباشد